

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VI. NÚM. 261

Peñafiel, 10 de Agosto de 1911

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

EL CIUDADANO NERÓN... DE LEVITA

La tiranía del radicalismo exuda por todas partes.

En cuanto hay un mitin para exponer ideas contrarias, los radicales, que los celebran por docenas cada domingo sin que nadie les estorbe, destacan falanges de los de aspecto más feroce para que silben, insulten ó ataquen á los concurrentes cuando salen.

Si se efectua una manifestación monárquica, religiosa ó patriótica, allí están ellos, que tanto menudean las suyas, para procurar perturbarla ó reducirla, lanzando amenazas de bombas ú otras barbaridades. Es el Ciudadano Nerón, que va ingénito é inseparable á todo núcleo republicano, anarquizante ó anarquista.

Es decir, que á mayor alarde de democracia, mayor intolerancia en la conducta; de donde se sigue que los partidos *soi disant* liberalísimos y avanzados están, en el hecho, en el procedimiento, en la práctica de la vida constitucional y política, en razón inversa de sus denominaciones. A mucha libertad en los labios, mucho despotismo en la acción, más grande falta de respeto al derecho y á las ideas ajenas, siendo contradictorios. Y así resultan ya como apotegma indiscutible, elevado á la categoría de verdad depurada por centenares de episodios uniformes que la han contrastado, aquellas célebres palabras del Sr. Maura, síntesis é intuición felicísimas, de que *la libertad se ha hecho conservadora*.

Antes, el Ciudadano Nerón, que es la personificación consagrada de esa perpetua inconsecuencia entre el dicho y el hecho de la gran mayoría de la grey republicana, sólo encarnaba, usando blusa, gorrilla y alpargatas, ó, todo lo más, chaqueta con pretensiones de americana, camisa de cuello bajo sin corbata y botas de color indefinible, en las capangnarras é incultas, entre obreros de barba hirsuta, taberneros de persiana, *garrota* y bigote retorcido, mozos de cuerda, vendedores al menor de la plaza de la Cebada *et ejusdem furfuris*; gentes, casi todas, que necesitan silabear en voz alta las ruedas de molino con que les hacen comulgar «El País», «España Nueva», «El Liberal», «El Radical», «España Libre» y «El Motín».

Pero, en vanecido de sus triunfos, quiso despojarse de la humilde indumentaria, abandonar los barrios bajos y suburbios de la Corte, y remontar el vuelo á altas y renombradas esferas...

Mas ¿do iré ¡vive Dios!

A realizar mi deseo

De tiranías en pos

Mejor que en el Ateneo?

Se dijo; y una noche, en la cual un gran tribuno portugués — Homen Christo —, maravillosamente documentado, pretendió ilustrar la opinión española, dando una Conferencia sobre la evolución política de Portugal, á fin de esclarecer la situación de un país que agoniza, el Ciudadano Nerón entró triunfalmente, con la mayor audacia, en el Ateneo de Madrid, tribuna, hasta ahora, libre á las más opuestas y atrevidísimas ideas, se hizo amo del cotarro é impuso en jaquella ilustre Casa —vergüenza da escribirlo!— su eterno mote de

Y muera quien no piense

Igual que pienso yo...

Vistiendo zapatos de charol, camisola irreprochable, corbata y chaleco blancos, chistera Villasante... Y levita.

SOBRE UNAS BASES

Los trigos de Castilla en Barcelona

La Asociación de fabricantes de harina de Barcelona, ha hecho circular profusamente unas líneas aclaratorias, de las Bases que en Noviembre del pasado año acordó, para la compra-venta de los trigos castellanos en el litoral, y como dichas bases, que ya dimos á conocer en tiempo oportuno, están vigentes, bueno es que nuestros abonados y los labradores en general conozcan lo que sobre los mismos se recuerda, y por esto lo publicamos á continuación:

«Recomendamos eficazmente á los señores Agricultores, cuiden mucho de limpiar bien el trigo separando con esmero, cuantas semillas y tierra pueda ir mezclada con este cereal, evitando de este modo, que tengamos que recurrir á las enojosas medidas de reclamaciones y dejos de cuenta, medidas que no sólo resultan molestas; sino que también son perjudiciales á ambas partes.

Se engañan los agricultores que creen que dejando en el trigo gran cantidad de impurezas, les resulte más número de fanegas; nada más lejos de la realidad, pues se paga á mejor precio el limpio y bien trillado, que el sucio.

Á los Sres. Almacenistas les rogamos se fijen bien en las compras y desechen todo cereal que haya sufrido solisticación, lo mismo de mojadura, que de mezcla de centeno y tierra en gran cantidad, no admitiendo nada que contenga arena y piedra.

Ya recordarán estos señores que en Noviembre del próximo pasado año, tuvimos en Madrid, una reunión con agricultores y almacenistas representando á los de ambas Castillas y en ella se aprobaron unas bases que son las que rigen en esta plaza para los contratos de compra-venta de cereales y cuyas bases tienen dos efectos: primero de inutilizar á los vendedores poco escrupulosos y garantizar á los honrados, y segundo estimular á todos los agricultores en general á que escojan bien las simientes y limpien bien el trigo antes de darlo á la venta.

No dudamos que estos Señores escucharán estos razonamientos y unos y otros veamos de inutilizar á los vendedores poco escrupulosos que privan á los honrados de vender sus mercancías á un precio justo y equitativo.

Barcelona, Julio de 1911.

Asociación de fabricantes de harina de Barcelona»

¡¡ALEGRIA!!

Á mi distinguido amigo,
el virtuoso Rvdo. D. Martín
Martínez.

Ya las florecillas
adornan los prados,
las cepas cubiertas
de verdosos pámpanos
tapan los racimos
que van madurando.
En la selva umbría
gorgean mil pájaros,
las abejas liban
en la flor del cardo,
la codorniz canta
con su seco canto
entre los rastrojos,

tras de los ribazos;
de la era el heno
perfuma el espacio,
y al caer el trigo,
después de aventado,
parece una lluvia
de preciosos granos
que tiene reflejos
de perlas y záfiro.
Llegó la alegría
llegando el verano.
¡Qué sol más hermoso!
sus ardientes rayos
todo vivifican
y llenan de encantos;
la playa es más bella,
el monte más sano,
más frondoso el valle
y más panorámico.
Allá, lejos, lejos,
yo veo soñando
un pueblo querido
que está engalanado;
todo es alegría,
el suelo alfombrado
de hierba olorosa
perfuma el espacio,
las dulzainas suenan,
ya danzan al santo
que va con su perro
las llagas mostrando.
Pasa la santa Hostia
bajo rico palio
cuyas varas llevan
amigos de antaño...
nubes perfumadas
manda el incensario;
todo es alegría,
el júbilo agrando
viendo á un sacerdote
que al abrirle paso
todos con respeto
le besan la mano
y orgullosos dicen
lentos de entusiasmo...
«ese sacerdote
modesto y simpático,
es el virtuoso
cura de Baldearcos»
.....
El sol ya declina
llegando á su ocaso;
las flores entreabren
sus preciosos pétalos,
al cielo tachonan
millares de astros,
cantan en la selva
los pintados pájaros;
las nutrias bucean,
los peces dán saltos,
el heno embriaga,
verdean los pámpanos,
todo tiene vida,
todo tiene espasmos,
todo es alegría...
así es el verano.

Fernando Margüello

Mataró, 6-8-1911.

GIRO POSTAL

Con gran regularidad, ha empezado á funcionar este importantísimo servicio en la Administración de esta villa.

El primer imponente, fué el celoso y probo Administrador Jefe, D. Cipriano Sabirón, con el giro de pesetas 21 con 75 céntimos, á D. Luis Lazcano, Inspector de la Agrícola de Valladolid. Y el primero que se pagó, á D.^a Francisca Moreno, de Olmos de Peñafiel, valor 50 pesetas.

El público ha acogido con gran satisfacción la implantación de este tan necesario é importante servicio.

AYUNTAMIENTO DE PEÑAFIEL

Fiestas de Nuestra Señora y San Roque

los días 14, 15, 16 y 17 de Agosto de 1911

PROGRAMA

Día 14.—1.º A las doce, con el disparo de morteros, cohetes, repique general de campanas y con los acordes de la banda de música municipal, por el inteligente Profesor D. José M.^a Gracia, y dulzainas por el renombrado Pedro Blanco, se anunciará al público el principio de las fiestas.

2.º De nueve á doce de la noche en la Plaza Mayor, habrá alternando con la música, baile de dulzainas, y bonita colección de fuegos artificiales.

Día 15.—3.º A las seis de la mañana se verificará el encierro del ganado que será objeto de la lidia, procedente del campo de Salamanca y á continuación se capearán DOS TOROS.

4.º A las diez de la mañana se celebrará Misa Solemne en la Iglesia de Santa María, con sermón.

5.º A las doce, la música tocará escogidas piezas en la Plaza Mayor.

6.º A las dos de la tarde baile público en la Plaza del Coso.

7.º A las cuatro empezará la CORRIDA DE NOVILLOS hasta las siete.

FUEGOS ARTIFICIALES

8.º A las nueve de la noche se quemarán magníficas y variadas colecciones por el afamado piro-técnico de Valladolid D. Isidoro Paniagua y Don Demetrio Gento de esta villa, amenizando la banda de música y dulzainas.

Día 16.—9.º Repetición de las fiestas tal y como el día anterior.

Día 17.—10. A las cuatro de la tarde se lidiarán DOS TOROS banderilleados y muertos por el acreditado espada Arturo Santos (i) Serenito con la siguiente cuadrilla: Francisco Mateo (i) Petaca.—Fugenio Casado (a) Carreterito.—Arsenio Santos (a) Sereno.

Después se capearán CUATRO VACAS por los aficionados.

11. Por la noche se celebrarán bailes en la sociedad Recreo de la Amistad, Casino Artístico y del Centro.

Peñafiel 1.º de Agosto de 1911.—El Alcalde, Faustino García.—P. A. del A. El Secretario, Matías Bayón.

ADVERTENCIAS.—1.º Se prohíbe arrojar á la Plaza ningún objeto que pueda causar el menor perjuicio.

2.º Queda también prohibido durante el tiempo de la lidia de los toros de muerte, haya en la Plaza más personas, que las que ejerzan cargos ó desempeñen algún servicio encomendado por esta Autoridad.

Los depósitos francos

Dos años y meses hace que á gusto y contento de los viticultores españoles desaparecieron del Puerto de Pasajes, los depósitos de tránsito en los que se permitía la mezcla ó «coupage» de vinos de la vecina República francesa y de producción na-

cional por iguales partes para ser exportados á Ultramar, sin que el vino extranjero satisficiera derechos arancelarios.

Cuál no habrá sido nuestra sorpresa al saber que el gobierno ha presentado el día 16 de Junio un proyecto de ley en el Congreso de los diputados, autorizando los «Depósitos francos» en los puertos que estime conveniente, siempre que tengan Aduana de primera clase.

Leído con detenimiento el proyecto, vemos que su artículo cuarto permite la introducción de «todas» las mercancías cuya importación en España no está privada ó limitada por leyes especiales, y que en el artículo séptimo, entre las operaciones prohibidas, no se incluyen los vinos naturales.

Un desconocimiento completo de nuestros gobernantes en lo que afecta á la viticultura nacional ó un deseo exagerado de servir los intereses catalanes con perjuicio del resto de España, ha hecho que el ministro de Hacienda presente á los Cuerpos colegisladores el desdichado proyecto de ley concediendo el establecimiento de esos «Depósitos francos».

Fácil es demostrar el perjuicio que tal proyecto ha de causar, si se convierte en ley, no solamente á la Rioja, sino á Navarra, á Aragón y á la mayor parte de las provincias vitícolas.

Los cuatro departamentos franceses Herault (Mompellier), Aude (Narbonne), Gard (Nimes) y Pirineos Orientales (Perpignan), son los más fuertes productores de vino del Mediodía de Francia.

En 1909 recolectaron:

Herault.	13.480.123 hectolitros.
Aude.	6.118.819 »
Gard.	4.178.425 »
Pirineos Orientales.	2.289.777 »

Total. 26.067.144 hectolitros.

¡Más que la producción española!

Las viñas en estos departamentos dan rendimiento excesivo, algunas hasta 10 litros por cepa, ó sean 20 hectolitros por obrero de 200 cepas, pero calculando un término medio prudencial de 6 litros por cepa, aun representa una producción de 12 hectolitros, ó 75 cántaras por obrero.

Son estos vinos de pocos grados de alcohol y años de buena cosecha en calidad, como fué la de 1909, vendieron de seis á siete francos el hectolitro, obteniendo los propietarios, aun á ese ínfimo precio, un buen rendimiento de 84 francos por obrero, con lo que cubren gastos y algo más, y se reservan el logro de mayores beneficios para los años que la cotización del vino es alta, como en 1910-11, que alcanza y aprovecha á las existencias que quedaron del 1909.

Estos cuatro departamentos están sobre la frontera española ó en el litoral del Mediterráneo, y, bien sea por tierra (por Cerbére) ó por mar embarcando en Certe ó Marsella para los puertos de Barcelona, Valencia, Tarragona y Alicante, pueden los industriales que se establezcan en estos puertos introducir vinos franceses en gran abundancia que contando los gastos de transporte, no llegaría al precio de nueve pesetas el hectolitro.

Esos vinos extranjeros de 8 y 9 grados, serán mezclados con vinos de Cataluña, Valencia y Alicante, de 12 á 13 grados, y resultará del «coupage», verificado con iguales partes de unos y de otros, vinos de 11 grados. Suponiendo que los vinos españoles costasen 14 pesetas hectolitro, podrán confeccionar vinos preparados para la exportación al precio de 11 á 12 pesetas el hectolitro, y serán exportados con marca española y aun riojana.

Vendiendo estos vinos mezclados á 15 pesetas el hectolitro, ó sea á 10 reales la cántara, los industriales de los «Depósitos francos» percibirán un beneficio comercial muy regular, y los productores españoles no podremos competir con ese precio. Se harán dueños los franceses de los mercados y en el aumento de negocios encontrarán mayores rendimientos.

En la situación anómala que se creará, la viticultura quedará herida de muerte: habrán de suspenderse las plantaciones de vides americanas y aún renunciar á cultivar las ya hechas.

Calculemos el cultivo de las nuevas viñas en 30 pesetas por obrero, que no es gasto exagerado sabiendo que, en algunos casos, excede de 40 pesetas. La viña en plena producción rinde hasta 25 cántaras por obrero (200 cepas); si el propietario pretende forzar la producción será á costa de la clase y del grado alcohólico. Las 25 cántaras es el máximo: el propietario en cinco años no debe suponerse sino á 16 cántaras por obrero.

Ahora bien: si los viticultores, los almacenistas exportadores han de poner el vino en los puertos de Bilbao y Pasajes, destinado á la exportación á América, á 10 reales la cántara para competir con los especuladores de Barcelona, Tarragona, Valencia y Alicante, indudablemente habrán de adquirirlo del cosechero á siete reales la cántara, y algo menos, pues los tres reales de diferencia se necesitan para criar el vino, para mermas, para gastos de personal, intereses del capital, transporte y beneficios naturales.

El agricultor, por tanto, recibirá por las 16 cántaras, calculadas como producción media, á 1,75 pesetas cántara, 28 pesetas. Y habiendo gastado en el cultivo 30 pesetas, sufrirá la pérdida de dos pesetas al año y por obrero de viña, sin contar los intereses del valor de su hacienda.

Todo esto se refiere al porvenir, para cuando nuestros viñedos estén en plena producción. Y aun cuando hoy no nos perjudique hasta el extremo de arruinarnos la proyectada ley de Depósitos francos, por la corta cantidad de vino que recolectamos, hemos de emplear todas nuestras energías para que no se consume tan inaudito peligro.

Con los datos anteriormente explicados pueden ver los señores Canalejas y Rodrigañez, la avalancha de vino francés que se nos vendrá encima, sin beneficio alguno para el Tesoro público.

Hay que tener muy en cuenta que nuestros vinos van á servir de vehículo de exportación á los vinos franceses, que hoy no sirven para este objeto, debido á su poca fuerza alcohólica.

Comprendo se admitan en los Depósitos francos, caso de instalarse, mercancías que sirvan para mejorar nuestros productos y den facilidades para su exportación; pero jamás deberán admitirse géneros extranjeros que necesiten ser mejorados con materiales españoles y de rechazo sirvan para hacernos la competencia.

Defendámonos, pues, antes de que los intereses creados al amparo de una nueva ley sean obstáculos á la reivindicación de nuestro derecho á la vida.

Con el auxilio del Comercio y de la Industria nacional, que no ha de faltarnos, hagamos un esfuerzo supremo, colectivo, para conseguir con los castellanos y los levantinos que, como el trigo, harina y arroz, se excluyan los vinos de las especulaciones de los depósitos francos.

Viticultores: no nos resignemos á emigrar ó á morir: defendamos con energía nuestros intereses.

¡La agricultura nacional siempre preferida á la industria extranjera!

Arturo Marcelino.

Haro (Logroño) Julio 1911.

Información Mercantil

Nada podemos decir del negocio triguero, todo está parado, los precios son nominales. La premura de las labores tiene ocupado á todo el mundo.

Los precios en general nominales. El trigo oscila entre 40 y 41. El Centeno nuevo se paga á 26 y 27, la cebada á 20, Avena sin precios.

Las Algarrobas, entre 23 y 24.

Los Yeros, entre 24 y 25.

CONTRA LA VELOCIDAD DE LOS AUTOMÓVILES

REMEDIO RADICAL

En Nueva York (según vemos en un periódico francés, se ha puesto en práctica un medio de cortar por lo sano la excesiva velocidad de los automóviles.

En las calles más concurridas hay, unos frente á otros, postes equidistantes, y junto á los postes hay guardias apostados, los cuales, al ver correr con excesiva velocidad á un automóvil, tienden un cable metálico muy fuerte, con el cual se decapita el *chauffeur* que corre más de lo justo.

Los *chauffeurs* de Nueva York han reclamado del sistema á título de que *dificulta* mucho la circulación.

Y se explica la reclamación.

LA CANCIÓN DE LOS TRIGOS

Han granado ya los trigos
y se muestran opulentos
inundaron de oro puro las anchuras de los campos
y á los hombres el tributo de la vida les rindieron!

¡Han granado!... Sazonadas las espigas
se inclinaron, y agitadas por el viento
cosas trágicas cantaron
tristemente, gravemente, con susurros de misterio...

«No nos venda al oro el hombre
ni haya más oro que el nuestro...
» todos gocen las cosechas
» que los campos dan espléndidos...
» no nos guarden codiciosos
» en sus trojes los perversos
» y que teman, si nos guardan,
» la venganza justiciera de los buenos.

Y los amos
que se hallaban en acecho
y escucharon los rumores
de los trágicos acentos,
reclutaron segadores y los trigos
se quedaron en silencio
á los golpes de las hoces, que tendidas en los
(campos
hechos haces, los dejaban como muertos.

Llevan tristes los esclavos á los hombros
las gavillas de los trigos opulentos...
Cabecean las espigas de las trágicas canciones
y, en las frentes abrumadas, van piadosas dando
(besos!

VICENTE MEDINA

De interés para los licenciados de Cuba

El «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden circular:

«El Rey (q. D. g.) ha tenido á bien disponer se conceda un plazo, que finalizará el 31 de Diciembre del presente año, para la admisión de reclamaciones que los licenciados del Ejército formulen en solicitud de abono de haberes, premios, pluses ó devengos personales de cualquier otra clase, procedente de las últimas campañas de Ultramar; quedando sin curso las instancias que pasada esta fecha se promuevan.

Es al propio tiempo la voluntad de Su Majestad se recuerde, que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 20 del Real decreto de 21 de Mayo de 1906 (D. O. número 1909), se halla prohibida la apertura de nuevos expedientes y la admisión de instancias para cualquier otra clase de reclamaciones que no sean las que antes se enumeran».

Noticias

EL MEJOR DE LOS TRILLOS CON TRES MIL SIERRAS

En un sólo día, trilla con toda perfección de siste á ocho cargas de trigo, dejando la paja bien cortada y suave. Usado con éxito por muchos labradores.

Dirigirse al *Inventor y Constructor*, Indalecio Martínez, en *Quintanilla de Arriba*.

Ha fallecido en Valdearcos, el Capitán de la reserva, D. Victoriano Valverde Platero, muy estimado amigo nuestro, que gozaba de general estimación en esta tierra y especialmente en esta villa, donde su muerte ha sido muy sentida.

Á su entierro acudió multitud de gentes de los pueblos inmediatos, dejando algunos sus urgentes tareas de verano, para rendir tributo al amigo y cariñoso padre.

Esta redacción apenada por la pérdida de tan buen amigo, hace presente su sentimiento á su esposa, hijos y hermanos, y especialmente á su padre político D. Román Blanco.

GRAN TALLER DE CARPINTERIA

DE LAUREANO GARCÍA.—Establecido en Quintanilla de Arriba, con todos los adelantos modernos.

Construye con toda perfección y economía, Escaleras espirales, Periladas, de Zanco-picado.

Construcción especial de Alcobas Italianas, talladas con bonitos dibujos.

Ha dado á luz, un robusto niño la Sra. Doña Petra del Campo, esposa del conocido abogado y propietario, D. Saturnino Alvarez Lubiano.

Sea enhorabuena.

Ama de cría.—Se necesita de buenas condiciones para casa de los padres. Informes en esta Administración.

Ha dado principio la novena de San Roque, celebrándose con extraordinaria esplendidez por el gusto en el adorno é iluminación del altar.

Se vende UN CARRO DE VARAS, en buen uso y buenas condiciones

También se venden una partida Ovejas, de uno, dos y tres partos, en Pesquera de Duero, dirigirse á José Carrascal Gutiérrez.

Sirvienta.—Se necesita una de buenas referencias, de unos 45 á 55 años, para casa particular.

Informes en esta Administración.

Hemos tenido el gusto de saludar al Sr. Don Enrique Rocheplatte y Barrero, segundo Jefe del servicio Sanitario de los F. C. del Norte, y á su hija María Luisa, que de paso por esta villa han ido al Santuario del Hénar, para cumplir un voto á la popular patrona de esta región de Castilla.

Guerra al Sol.—Persianas buenas, bonitas y baratas, se venden en la Ferretería de Victorino Esteban.

DE PRIMERA ENSEÑANZA.—En la sesión celebrada ayer por la Asociación de Maestros de este partido judicial, fueron discutidos los diez temas de la 1.ª Sección, y acordadas por unanimidad las conclusiones correspondientes. De la defensa de éstas se encargarán los Sres. Maestros de Canalejas y de Piñel de Arriba, nombrados para representar á esta Asociación en la asamblea que se celebrará en Valladolid el día 10 del actual.

7 de Agosto de 1911.

CANSECOL.—Cura instantáneamente los más fuertes dolores de muelas. Pedidle en la Botica de Villa.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NÚM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoníaco.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

ALMACENES

DE

Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

VICTORINO ESTEBAN

En este acreditado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido de todos los artículos en que trabaja y especialmente en COCINAS PORTÁTILES Y FIJAS para leña y carbón, de los más acreditados fabricantes. SAGARDUI HIJOS de Bilbao, IZUZQUIZA de Zaragoza y JOSE CAÑAMFRAS de Barcelona que en exposición permanente pueden ver en sus almacenes.

Victorino facilita la colocación y buen funcionamiento de ellas, para lo cual dispone de un modelo especial de su propiedad el que enseñará al efectuar la compra.

Con el fin de honrar el hermoso Castillo que corona nuestra Villa y darle á conocer, he estampado una marca del mismo en los acreditados ueltes Celgjo de Loyola, reconocidos por la mejor clase.

Venta en buenas condiciones del acreditado Carburo de Calcio marca FARO DE SASTAGO.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia)

PEÑAFIEL

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPOSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

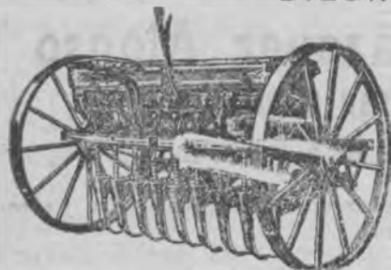
Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. - Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas
Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía
BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPOSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



Neurastenia, Anemia y Debilidad General

SU CURACIÓN CON EL

MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucleósomo y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TÍ-SIS, INSOMNIOS, PARÁLISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos:
en Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

Bazar Médico-Quirúrgico y Optico

DE

Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa De once y media á una y de siete y media á nueve noche

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

Adolfo Moral Alvarez

GUARNICIONERO

Gran surtido de arreos para carros de varas y violín. Colleras de labranza Toldos á la Valenciana y del país blancos y embreados.

Esterajes y aperos de labranza.

CALLE DEL PUENTE NÚM. 9

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.—PLAZUELA DE D. MATÍAS

PEÑAFIEL